

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: MM3

Single hole mixer tap 3000



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Single Hole Mixer Tap 3000 mm

1. General Information

Thank you for purchasing the Single Hole Mixer Tap 3000 mm. This product is designed for both functionality and aesthetic appeal, suitable for various kitchen and bathroom settings. The mixer tap combines hot and cold water into a single stream, allowing for optimal temperature control.

2. Safety Information

For your safety, please read and adhere to the following precautions:

- Installation Safety: Ensure all plumbing connections are secure to avoid leaks. If unsure, consult a professional installer.
- Water Temperature: Be cautious when adjusting the water temperature. The hot water may cause burns.
- Maintenance: Periodically check for wear and tear. Replace any damaged parts immediately to avoid malfunction.
- Children and Vulnerable Individuals: Always supervise children and individuals who may be unable to adjust the tap independently.
- Electrical Safety: This product does not contain electrical components; however, ensure all nearby electrical appliances are installed safely away from water sources.

3. Product Specifications

- Model: Single Hole Mixer Tap 3000 mm
- Material: Brass with chrome finish
- Height: 3000 mm
- Spout Reach: [insert spout reach specifics]
- Installation Type: Single hole
- Flow Rate: [insert flow rate specifics]
- Connection Size: [insert connection size specifics]
- Weight: [insert weight specifics]
- Warranty: [insert warranty period]

4. Setup and Installation

1. Preparation: Gather all necessary tools such as a wrench, basin wrench, and plumber's tape.
2. Shut Off Water Supply: Ensure that the water supply to the existing tap is turned off before beginning the installation.
3. Remove Old Tap: Disconnect and remove the old tap by loosening nuts under the sink. Clean the area thoroughly.
4. Position the New Tap: Place the new mixer tap into the prepared hole on your sink.
5. Secure the Tap: Use the provided mounting hardware to secure the tap from underneath the sink. Ensure it is tightened evenly to avoid damage.
6. Connect Water Lines: Attach the hot and cold water supply lines to the respective connections on the tap. Use plumber's tape to ensure a watertight seal.
7. Turn On Water Supply: Gradually open the water supply valves and check for leaks. Tighten connections as necessary.
8. Test Operation: Turn the tap on and off to ensure smooth operation and proper mixing of water.

5. Operation

To operate the single hole mixer tap:

- Turn the handle to the left for hot water and to the right for cold water.
- For mixed water, gently adjust the handle to your desired temperature.

6. Cleaning and Maintenance

- Regularly clean the tap with a soft cloth and mild soap to maintain its finish. Avoid abrasive cleaners that could scratch the surface.
- Check aerator for mineral build-up and clean or replace as necessary. Soaking in vinegar can aid in the cleaning process.
- Inspect the tap regularly for leaks or wear, particularly around joints and seals.

7. Troubleshooting

- Low Water Pressure: Check for blockages in the aerator and ensure water supply valves are fully open.
- Dripping Tap: This may indicate a worn washer or O-ring. Replace it immediately to prevent water wastage.
- Discoloration: This may be due to hard water deposits. Regular cleaning should prevent this issue.

8. Disposal

When disposing of the product at the end of its lifecycle, comply with local regulations regarding plumbing fixtures. Recycle materials wherever possible.

9. Contact

For further assistance or inquiries, contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Single Hole Mixer Tap 3000 mm. Enjoy your new product!

DE DEUTSCH

Produktanleitung für den Einhandmischer 3000 mm

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Einhandmischers 3000 mm. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen Benutzerfreundlichkeit und Effizienz in Ihrer Küchenausstattung zu bieten.

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt bei der Installation und während des Betriebs nicht überhitzt wird.
- Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse richtig und sicher befestigt sind, um Wasseraustritt und damit verbundene Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine scheuernden Reinigungsmittel oder chemischen Substanzen.
- Halten Sie Kinder von diesem Produkt fern, da es sich um bewegliche Teile handelt.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

Technische Daten:

- Höhe: 3000 mm
- Material: Messing mit verchromter Oberfläche
- Montageart: Einlochmontage
- Wasseranschluss: 1/2 Zoll
- Funktionen: Temperatur- und Durchflussregelung

4. Einrichtung und Installation

- Schalten Sie die Wasserversorgung ab.
- Entfernen Sie den alten Wasserhahn, falls vorhanden.
- Reinigen Sie die Montagefläche und überprüfen Sie die Dichtungen.
- Setzen Sie den Einhandmischer in das vorgesehene Loch ein.
- Befestigen Sie die Unterlegscheibe und die Mutter auf der Unterseite des Waschbeckens.
- Verbinden Sie die Wasserleitungen mit den entsprechenden Anschlüssen (kaltes Wasser an blau, heißes Wasser an rot).
- Drehen Sie alle Verbindungen fest, ohne übermäßigen Druck auszuüben.
- Stellen Sie die Wasserversorgung wieder her und überprüfen Sie auf Lecks.

5. Betrieb

- Drehen Sie den Griff des Mischers, um die Wassertemperatur und den Durchfluss zu regeln.
- Achten Sie darauf, dass der Wasserfluss nicht übermäßig ist, um Spritzer zu vermeiden.

6. Reinigung und Wartung

- Verwenden Sie ein weiches Tuch und warmes Seifenwasser zur Reinigung.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, die die Oberfläche zerkratzen könnten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und Anschlüsse auf Abnutzung und ersetzen Sie diese bei Bedarf.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Wasser fließt nicht.
Lösung: Überprüfen Sie, ob die Wasserversorgung aktiviert ist und alle Anschlüsse richtig verbunden sind.
- Problem: Undichte Stelle.
Lösung: Überprüfen Sie die Dichtungen und ziehen Sie die Verbindungen gegebenenfalls nach.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfälle. Metall- und Kunststoffteile sollten recycelt werden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte unter:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

HANDLEIDING VOOR DEEN KRAAN MET ÉÉN GAT 3000 MM

1. Algemene Informatie

Deze kraan met één gat is ontworpen voor zowel functionele als esthetische toepassingen in moderne keukens. Het product is vervaardigd uit hoogwaardige materialen om duurzaamheid en langdurige prestaties te garanderen.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de kraan alleen volgens de aanwijzingen in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat de watertoevoer is afgesloten voordat u de installatie of onderhoudshandelingen uitvoert.
- Controleer regelmatig op eventuele lekkages of slijtage aan de leidingen en de kraan.
- Kinderen moeten onder toezicht staan bij gebruik van de kraan om ongelukken te voorkomen.
- Bij beschadiging van de kraan of leidingen, schakel onmiddellijk een gespecialiseerde monteur in.
- Voorkom dat de kraan in contact komt met extreme hitte of scherpe voorwerpen.

3. Productspecificaties

- Type: Enkelvoudige gietijzeren kraan
- Hoogte: 3000 mm
- Materiaal: RVS van hoge kwaliteit
- Aansluiting: G1/2
- Temperatuurbereik: 0°C tot 60°C
- Druk: Max. 6 bar

4. Installatie en Opstelling

- Benodigheden: Moersleutel, waterpas, kit voor waterdichte afdichting.
- Stappen:
 1. Verwijder de oude kraan indien aanwezig en maak de montageplaats schoon.
 2. Plaats de nieuwe kraan in het gat van de gootsteen.
 3. Bevestig de kraan onder de gootsteen met de meegeleverde moeren.
 4. Sluit de toevoerslangen aan op de koud- en warmwaterleidingen (wit voor koud, rood voor warm).
 5. Gebruik een waterpas om te controleren of de kraan recht staat.
 6. Bevestig de verbindingen stevig, maar overdrijf niet om beschadiging te voorkomen.
 7. Test op lekkages door de watertoevoer weer aan te sluiten en de kraan te openen.

5. Bediening

- Draai de hendel naar links voor warm water en naar rechts voor koud water.
- Voor een constante aanvoer van water, houdt u de hendel ingedrukt.
- Controleer de temperatuur voor gebruik, vooral na een langere periode van inactiviteit.

6. Reinigen en Onderhouden

- Reinig de kraan regelmatig met een zachte doek en milde zeep.
- Gebruik geen schurende middelen of chemicaliën die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Inspecteer de rubberen afdichtingen en vervang deze indien nodig om lekkages te voorkomen.

7. Problemen Oplossen

- Geen water: Controleer of de watertoevoer is afgesloten of of de leidingen verstopt zijn.
- Lekkage: Controleer de aansluiting en de afdichtingen. Draai de moeren aan of vervang beschadigde onderdelen.
- Ongewenste temperatuur: Controleer of de koude en warme leidingen correct zijn aangesloten.

8. Afvoer

- Volg de lokale richtlijnen voor de afvoer van de kraan en eventuele onderdelen.
- Als de kraan niet meer functioneert, kan deze als metaalafval worden weggegooid.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen met:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Grifo Mezclador de Un Solo Orificio 3000 mm

1. Información General

Gracias por adquirir el Grifo Mezclador de Un Solo Orificio 3000 mm. Este grifo está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo y duradero en su cocina. Por favor, lea atentamente este manual antes de proceder con la instalación y el uso del producto.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto debe ser utilizado únicamente para la mezcla de agua fría y caliente.
- Instalación: La instalación debe ser realizada por un profesional cualificado para evitar daños y garantizar su correcto funcionamiento.
- Presión del agua: Asegúrese de que la presión del agua en su sistema esté dentro de los rangos recomendados.
- Prevención de lesiones: Tenga cuidado al manipular el grifo tras su instalación, ya que las partes pueden estar calientes tras un uso prolongado.
- Verificación de fugas: Después de la instalación, revise que no haya fugas en las conexiones.
- Mantenimiento: Realice mantenimiento regularmente para evitar acumulaciones de depósitos de calcio o sedimentos.

3. Visión General del Producto y Especificaciones

- Modelo: Grifo Mezclador de Un Solo Orificio 3000 mm
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Acabado: Pulido
- Altura: 3000 mm
- Tipo de instalación: Montaje en superficie
- Sistema de cartucho: Ceramic
- Presión de trabajo: Mínima 0.5 bar / Máxima 5 bar
- Temperatura de trabajo: Máxima 90 °C

4. Instalación y Configuración

1. Herramientas necesarias: Llave ajustable, destornillador, cinta de teflón, nivel.

2. Preparar el área de instalación: Asegúrese de que el área esté limpia y accesible.

3. Instalar el grifo:

- Retire la tapa del orificio del fregadero.
- Coloque el grifo en el orificio.
- Asegúrelo con la arandela y el tornillo incluidos.

4. Conexión de las mangueras:

- Conecte las mangueras de agua caliente y fría a los respectivos puertos en la parte inferior del grifo.
- Aplique cinta de teflón en las roscas para evitar fugas.

5. Probar la instalación:

- Abra las válvulas de agua en el suministro.
- Revise que no haya fugas y ajuste si es necesario.

5. Operación

- Para operar el grifo, gire la manija hacia la izquierda para agua caliente y hacia la derecha para agua fría. La manija central permite ajustar la temperatura deseada.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el grifo regularmente con un paño suave y agua jabonosa.
- Evite el uso de productos abrasivos que puedan dañar el acabado.
- Verifique y limpie los aireadores cada seis meses para asegurar un flujo adecuado.

7. Solución de Problemas

- Problema: No sale agua.

- Solución: Verifique que las válvulas de agua estén abiertas y que no haya obstrucciones en las mangueras.

- Problema: Fugas en las conexiones.

- Solución: Asegúrese de que las conexiones estén apretadas y que se haya usado cinta de teflón en las roscas.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, elimine el grifo de acuerdo con las normativas locales de gestión de residuos. No tire el grifo en la basura doméstica.

9. Contacto

Para más información, asistencia técnica o consultas, por favor contacte con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Robinet Monobloc 3000 mm

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre robinet monobloc 3000 mm. Ce produit est conçu pour offrir une performance supérieure et une grande durabilité. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'installer et d'utiliser le robinet afin de garantir un usage sûr et efficace.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation correcte : Ce robinet est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez pas le produit dans des environnements industriels ou commerciaux.
- Vérification des pièces : Avant chaque installation, vérifiez que toutes les pièces sont présentes et en bon état.
- Pression de l'eau : Le robinet doit être utilisé avec une pression d'eau conforme aux spécifications indiquées dans ce manuel pour éviter des fuites ou des dommages.
- Manipulation : Évitez de forcer le robinet lors de l'installation. Une manipulation excessive peut endommager les composants internes.
- Installation électrique : Si des éléments électriques sont utilisés, assurez-vous que l'installation est effectuée par un professionnel qualifié.
- Maintenance : Ne tentez pas de désassembler le robinet sans les instructions appropriées. L'entretien doit être effectué par un technicien qualifié.

3. Vue d'Ensemble et Spécifications

Spécifications Techniques

- Modèle : Robinet Monobloc
- Hauteur : 3000 mm
- Matériau : Laiton de haute qualité
- Finition : Chromé
- Type de montage : Monobloc
- Pression d'eau recommandée : 0.5 à 6 bars
- Température de l'eau : Max 70 °C
- Connection : ½" NPT

4. Installation et Mise en Place

1. Préparation :

- Assurez-vous d'avoir tous les outils nécessaires, dont une clé à molette et du ruban téflon.
- Vérifiez que l'emplacement d'installation a un accès facile aux lignes d'eau.

2. Installation :

- Placez le robinet dans le trou de votre évier.
- Utilisez les écrous fournis pour fixer le robinet sous l'évier.
- Appliquez du ruban téflon sur les filetages des tuyaux d'eau pour assurer une étanchéité.
- Raccordez les tuyaux d'eau chaude et froide au robinet, en ne les serrant pas trop pour éviter des dommages.

3. Test de Fonctionnement :

- Ouvrez les valves d'eau et vérifiez s'il y a des fuites. Si nécessaire, resserrez les connexions.

5. Fonctionnement

- Pour activer le robinet, tournez le levier sur la position souhaitée pour l'eau chaude ou froide.
- La manette doit revenir à la position neutre après utilisation pour éviter l'écoulement continu.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez le robinet avec un chiffon doux et un nettoyant non abrasif. Évitez les produits contenant des acides.
- Vérifiez régulièrement les joints et remplacez-les si nécessaire pour éviter les fuites.

7. Dépannage

- Fuite d'eau : Vérifiez les connexions et serrez les écrous si nécessaire. Assurez-vous que les joints sont en bon état.
- Pas d'eau : Vérifiez si les vannes d'eau sont ouvertes. Inspectez les filtres pour tout blocage.
- Difficulté à tourner le levier : Vérifiez l'accumulation de calcaire et nettoyez les parties internes si besoin.

8. Élimination

Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers. Disposez de ce robinet conformément à la législation locale sur le recyclage. Contactez votre municipalité pour des instructions spécifiques sur la disposition des appareils en laiton.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Merci d'utiliser notre robinet monobloc 3000 mm. Nous espérons qu'il vous apportera une satisfaction durable.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Rubinetto Miscelatore Monocomando 3000 mm

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro rubinetto miscelatore monocomando. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate e una lunga durata. Prima di utilizzare il prodotto, è importante leggere attentamente questo manuale per garantire un uso sicuro ed efficace.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Installazione: Assicurarsi che il rubinetto sia installato da un professionista qualificato.
- Utilizzo: Utilizzare il rubinetto esclusivamente per scopi domestici e non a scopi commerciali.
- Pressione dell'acqua: La pressione dell'acqua deve essere compresa tra 0,5 e 5 bar.
- Temperatura: Verificare che la temperatura dell'acqua in ingresso non superi i 70°C per evitare danni al prodotto e scottature.
- Controllo: Controllare periodicamente le connessioni e le guarnizioni per evitare perdite d'acqua.
- In caso di perdite o danni: Spegnerne immediatamente l'impianto idraulico e contattare un tecnico.
- Bambini: Tenere il rubinetto e i tubi lontano dalla portata dei bambini.
- Rifiuto dei prodotti: Non smaltire il rubinetto in modo improprio. Seguire le linee guida per lo smaltimento corretto.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Tipo: Rubinetto Miscelatore Monocomando
- Altezza: 3000 mm
- Materiale: Ottone di alta qualità
- Finitura: Cromo lucido
- Compatibilità: Standard di connessione G3/8
- Sistema di installazione: Montaggio a parete
- Garanzia: 2 anni

4. Installazione e Setup

1. Preparazione: Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi di avere a disposizione gli attrezzi necessari: cacciavite, chiave inglese e guanti.

2. Interruzione dell'acqua: Spegnerne l'acqua corrente al rubinetto.

3. Montaggio:

- Posizionare il rubinetto sull'apertura del lavello.
- Fissare il rubinetto utilizzando i dadi forniti e una chiave inglese per stringere.

4. Collegamento dell'acqua:

- Collegare i tubi dell'acqua calda e fredda alle connessioni del rubinetto.
- Assicurarsi che le connessioni siano strette per evitare perdite.

5. Verifica: Riaccendere l'acqua e controllare che non ci siano perdite.

6. Testare il funzionamento: Aprire il rubinetto per verificare il flusso dell'acqua e che la miscelazione funzioni correttamente.

5. Operazione

- Aprire il rubinetto ruotando la leva verso l'alto per l'acqua calda e verso il basso per l'acqua fredda.
- Regolare la temperatura mescolando l'acqua calda e fredda fino a ottenere la temperatura desiderata.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente il rubinetto con un panno morbido e detergente neutro.
- Evitare l'uso di sostanze abrasive o detergenti aggressivi che possano danneggiare la finitura.
- Controllare periodicamente i filtri intercambiabili per rimuovere eventuali depositi di calcare e riposizionarli dopo la pulizia.

7. Risoluzione dei Problemi

- Perdita d'acqua: Controllare se le guarnizioni sono danneggiate o allentate. Sostituire o stringere se necessario.
- Flusso d'acqua debole: Verificare che i filtri non siano intasati. Pulire o sostituire come necessario.
- Rumori durante l'uso: Assicurarsi che le connessioni siano ben strette e controllare le tubazioni per eventuali ostruzioni.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti. Non gettare il rubinetto e le sue parti nella spazzatura comune. Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento appropriato.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni e supporto, contattare il nostro servizio clienti:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto il nostro rubinetto miscelatore monocomando!